



# CREATIVE BUILDING FUN

Anleitung • Instruction

**PolyM**<sup>®</sup>  
Educational Toys  
by **belsduc**

# CREATIVE BUILDING FUN



Inhalt:  
15 Vorlagekarten mit drei  
Schwierigkeitsstufen



Contents:  
15 template cards with  
three levels of difficulty



Contenu :  
15 cartes modèles avec trois  
niveaux de difficulté



Contenido:  
15 plantillas con tres niveles  
de dificultad



Inhoud:  
15 sjabloonkaarten met drie  
moeilijkheidsgraden



Contenuto:  
15 tabelloni illustrati con tre  
livelli di difficoltà



游戏配件  
15 张卡片, 3 种难度

Spielinformationen:

Game informations/Informations sur le jeu/Información sobre el juego/Spelinformatie/Informazioni sul gioco/ 游戏信息:





# CREATIVE BUILDING FUN

## MIT POLY-M AUF ENTDECKUNGSREISE IN DIE TIERWELT

Für Kinder im Elementarbereich des Kindergartens dreht sich alles um ihre Umwelt und täglichen Erlebnisse. Poly-M begleitet sie auf ihrer Entdeckungsreise und hilft ihnen dabei ihr Weltwissen mit großer Neugier zu erweitern.

Unsere Vorlagekarten zum Thema „Tiere“ zeigen den Kindern bekannte aber auch nicht so populäre Tiere. Durch die Faszination von Tieren, fällt Kindern der Einstieg ins Bauen mit dem Konstruktionsmaterial sehr leicht. Gerade die einfachen Tiere bilden einen guten Einstieg, sich dem Thema zu nähern. Da diese aus wenigen Bausteinen bestehen, die einfach zusammenzubauen sind, kann jedes Kind rasch ein Erfolgserlebnis verzeichnen.

Die Sterne auf den einzelnen Karten zeigen jeweils den unterschiedlichen Schwierigkeitsgrad an, von einem bis drei Sternen.

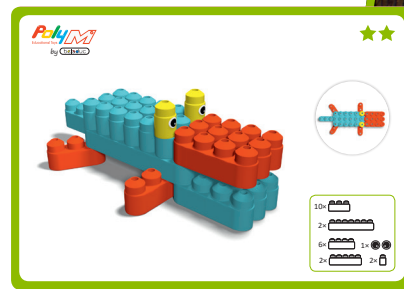
**Kartenvorderseite:** Entdeckt wie das Tier aus Bausteinen entsteht!

**Kartenrückseite:** Ein Foto des echten Tieres ermöglicht euch ein ganz freies nachbauen.



Sucht nach Bildern eurer Lieblingstiere und baut diese nach! Findet heraus, wo sie leben und was sie gerne fressen?

**Inhalt:** 15 Vorlagekarten mit drei Schwierigkeitsstufen





# CREATIVE BUILDING FUN

## GO ON A VOYAGE OF DISCOVERY IN THE WORLD OF ANIMALS WITH POLY-M

For children at elementary level of kindergarten it is all about their environment and daily experiences. Poly-M accompanies them on their voyage of discovery and thereby helps them broaden their world knowledge with a great degree of curiosity.

Our template cards based on the theme of “animals” show the children well-known animals as well as lesser known ones. Thanks to their fascination with animals, children find it very easy to start building with the building material. The easy animals are themselves a good starting point for getting more familiar with the theme. As these ones are composed of few building blocks, that can easily be put together, each child is quickly able to gain a sense of achievement.

The stars on the individual cards each indicate the different level of difficulty, from one to three stars.

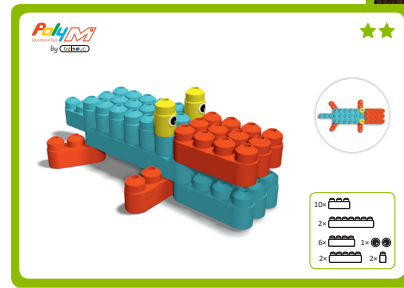
**Front of the card:** Discover how the animal is formed from building blocks!

**Back of the card:** A photo of the real animal allows you to build a copy of it fully independently.



Look for pictures of your favourite animals and build a copy of them! Find out where they live and what they like to eat.

**Contents:** 15 template cards with three levels of difficulty





# CREATIVE BUILDING FUN

## AVEC POLY-M, PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DU MONDE FASCINANT DES ANIMAUX

Les enfants en école maternelle sont généralement concentrés sur la découverte de leur environnement et les expériences qu'ils accumulent au cours d'une journée. Poly-M les accompagne dans un extraordinaire voyage à la découverte du monde et satisfait leur curiosité.

Nos cartes modèles sur le thème « Animaux » leur proposent de découvrir les animaux les plus populaires. Grâce à leur fascination pour les animaux, les enfants apprennent à construire sans difficulté. Pour faciliter leur approche des constructions, rien de mieux que des animaux aux formes simples. Ils sont composés de peu de blocs, et sont donc faciles à reproduire. Les enfants réussissent donc rapidement à obtenir un résultat satisfaisant.

Les étoiles situées sur les différentes cartes indiquent le niveau de difficulté, de une à trois étoiles.

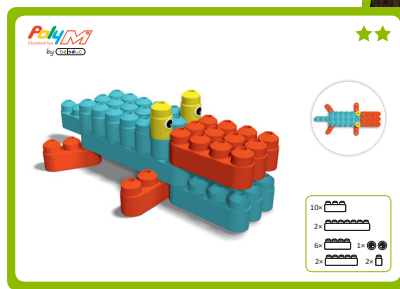
**Recto de la carte :** Découvrez comment construire les animaux à l'aide de blocs !

**Verso de la carte :** Une photo d'un animal permet de le reproduire librement.



Cherchez des images de vos animaux préférés et construisez-les ! Renseignez-vous sur leur environnement naturel et sur leurs aliments préférés !

**Contenu :** 15 cartes modèles avec trois niveaux de difficulté







# CREATIVE BUILDING FUN

## MET POLY-M OP ONTDEKKINGSREIS IN DE DIERENWERELD

Voor kinderen in de beginfase van de kleuterschool draait alles om hun omgeving en hun dagelijkse belevenissen. Poly-M begeleidt de kinderen op deze ontdekkingsreis en helpt ze om hun kennis van de wereld met grote nieuwsgierigheid te vergroten.

Onze sjabloonkaarten over het onderwerp „dieren“ tonen de kinderen bekende en ook niet zo populaire dieren. Door de fascinatie van dieren is het voor kinderen heel eenvoudig om te beginnen met bouwen met het constructiemateriaal. De eenvoudige dieren vormen een goed begin om vertrouwd te raken met het onderwerp. Omdat ze uit weinig onderdelen bestaan en eenvoudig zijn op te bouwen, heeft het kind al snel een succesgevoel.

De sterren op de kaarten geven de moeilijkheidsgraad aan, van één tot drie sterren.

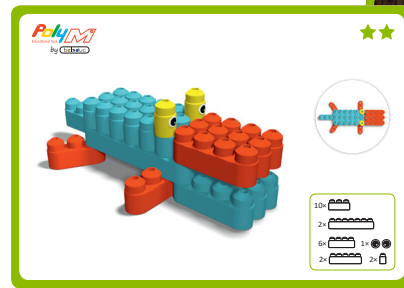
**Voor kant van de kaart:** Ontdek hoe het dier uit onderdelen ontstaat!

**Achterkant van de kaart:** Een foto van het echte dier maakt geheel vrij nabouwen mogelijk.



Zoek foto's van jullie favoriete dieren en bouw deze na! Ontdek waar ze leven en wat ze graag eten?

**Inhoud:** 15 sjabloonkaarten met drie moeilijkheidsgraden





# CREATIVE BUILDING FUN

## CON POLY-M ALLA SCOPERTA DEL MONDO DEGLI ANIMALI

Per i bambini in età prescolare, che frequentano la scuola materna, tutto ruota attorno al loro mondo e alle esperienze quotidiane. Poly-M li accompagna nel loro viaggio di scoperta e li aiuta ad ampliare i loro orizzonti stimolando la loro curiosità.

I nostri tabelloni dal tema „animali“ mostrano ai bambini animali comuni e meno comuni. Grazie al fascino che esercitano gli animali, i bambini possono intraprendere con facilità l'attività di costruire con il materiale fornito. Gli animali più semplici rappresentano un ottimo spunto per affrontare questo tema. Poiché questi sono composti da pochi elementi, semplici da assemblare, ogni bambino può sperimentare facilmente il senso di realizzazione di sé.

Le stelle sui singoli tabelloni indicano i diversi livelli di difficoltà, da una a tre stelle.

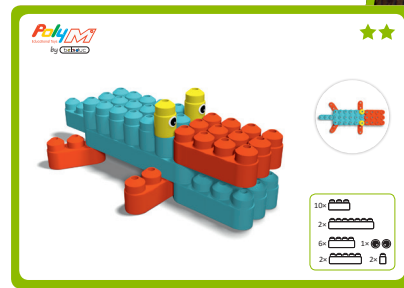
**Parte anteriore del tabellone:** Scopri come comporre gli animali con i mattoncini!

**Parte posteriore del tabellone:** La foto reale dell'animale consente di ricostruirlo totalmente.



Scegli tra le immagini il tuo animale preferito e divertiti a ricostruirlo! Scopri dove vivono e come si alimentano i vari animali.

**Contenuto:** 15 tabelloni illustrati con tre livelli di difficoltà







# 别具一格的建造乐趣

跟随 POLY-M 探索动物的世界

适合幼儿园阶段的孩子们，所有内容围绕他们的周围环境和日常生活。Poly-M 陪同他们开始探索之旅，引领他们以极大的好奇心一步步认识世界。

我们的“动物”主题卡片向孩子们展示著名但不那么普通的动物。动物的魅力能够轻而易举地勾起孩子们用构建材料进行建造的兴趣。简单的动物刚好是进入此主题的良好开端。由于这动物只需少量积木并且易于组装，每个孩子很快就能感受到成就感。

每张卡片上的星星代表不同的难度等级，从一到三星。

卡片正面： 揭示如何用积木组建动物！

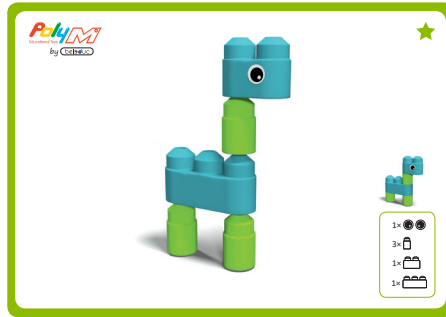
卡片背面： 动物的真实照片，让你可以自由地进行搭建。



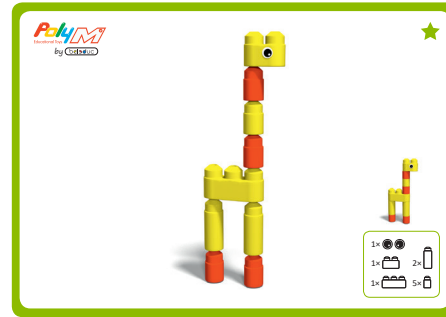
找一个喜欢的动物的图片，  
然后对其进行搭建！  
找出这种动物生活在哪里以及它  
们喜欢吃什么？

内容： 15 张卡片，3 种难度

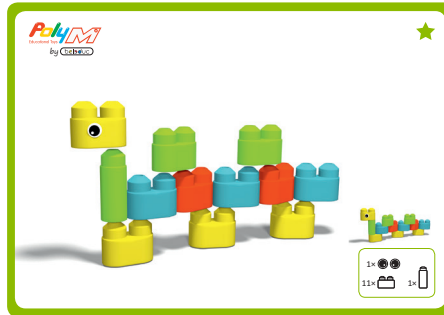




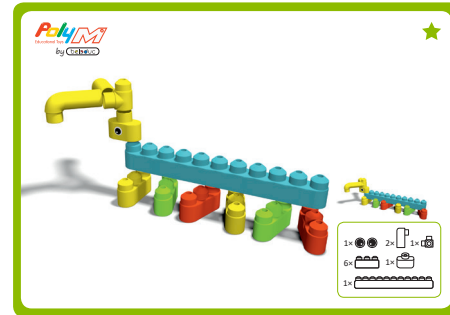
Pferd  
Horse  
Cheval  
Caballo  
Paard  
Cavallo  
马



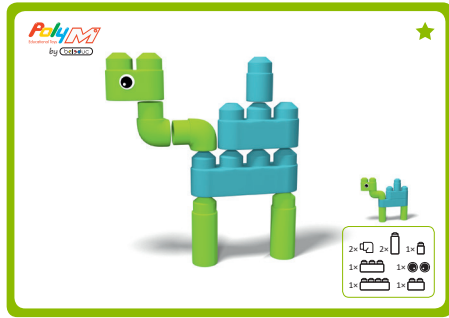
Giraffe  
Giraffe  
Girafe  
Jirafa  
Giraf  
Giraffa  
长颈鹿



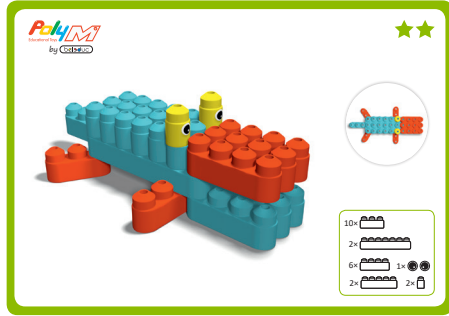
Schlange  
Snake  
Serpent  
Serpiente  
Slang  
Serpente  
蛇



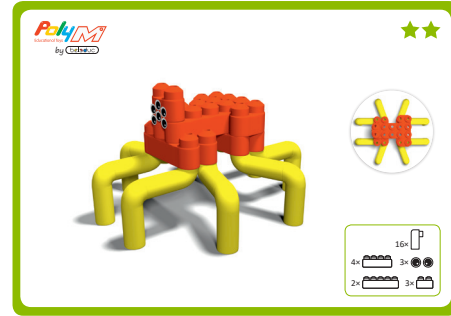
Tausendfüßler  
Centipede  
Mille-pattes  
Ciempiés  
Duizendpoot  
Millepiedi  
千足虫



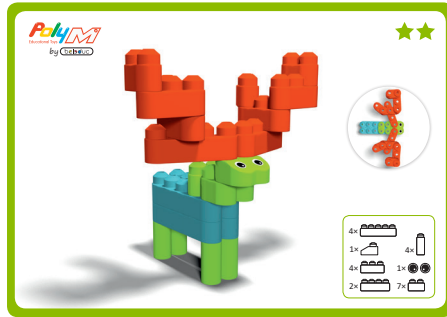
Dromedar  
Dromedary camel  
Dromadaire  
Dromedario  
Dromedaris  
Dromedario  
单峰骆驼



Krokodil  
Crocodiles  
Crocodile  
Cocodrilo  
Krokodil  
Cocodrillo  
鳄鱼



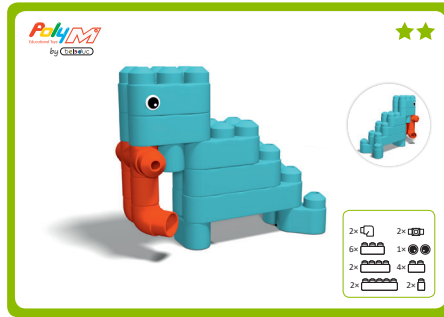
Spinne  
Spider  
Araignée  
Araña  
Spin  
Ragno  
蜘蛛



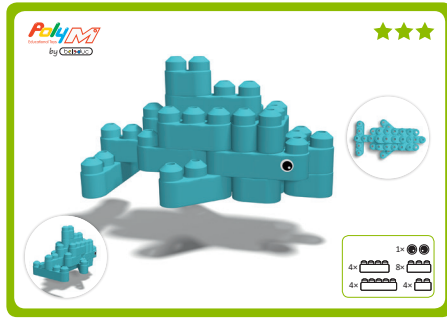
Elch  
Elk  
Élan  
Alce  
Eland  
Alce  
驼鹿



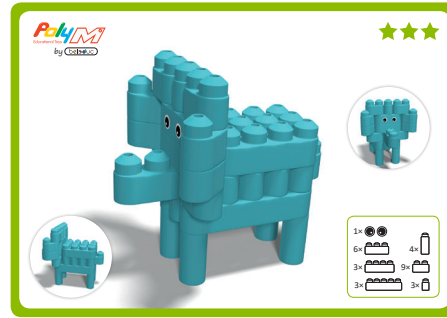
Oktopus  
Octopus  
Poulpe  
Pulpo  
Octopus  
Polpo  
章鱼



Walross  
Walrus  
Morse  
Morsa  
Walrus  
Tricheco  
海象

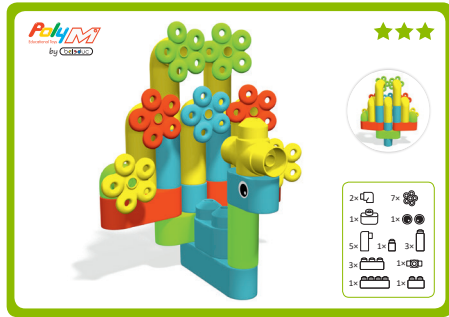


Wal  
Whale  
Baleine  
Ballena  
Wal  
Balena  
鲸鱼

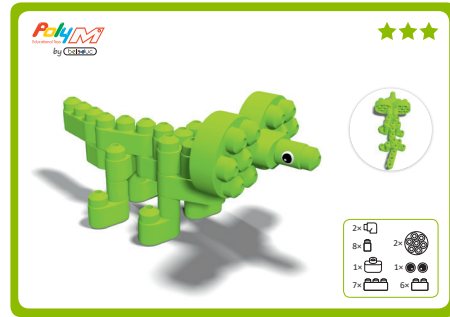


Elefant  
Elephant  
Éléphant  
Elefante  
Olifant  
Elefante  
大象





Pfau  
Peacock  
Paon  
Pavo real  
Pauw  
Pavone  
孔雀



Kragenechse  
Lizard  
Lézard  
Clamidosaurio  
Kraaghagedis  
Clamidosauro  
伞蜥蜴



Papagei  
Parrot  
Perroquet  
Papagayo  
Papegaai  
Pappagallo  
鹦鹉





**beleduc Lernspielwaren GmbH**

Heinrich-Heine-Weg 2  
09526 Olbernhau, Germany  
Tel.: 0049 37360 162 0  
Fax: 0049 37360 162 29  
Mail: [info@beleduc.de](mailto:info@beleduc.de)  
[www.beleduc.de/poly-m](http://www.beleduc.de/poly-m)

© beleduc 2017



Bitte Anschrift für Rückfragen aufbewahren.  
Please retain for information.  
Informations á conserver.  
Guardar esta información para futuras referencias.  
De details en de kleuren van de inhoud kunnen verschillen.  
Informatie te bewaren.

**Achtung!** Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.  
**Warning!** Not suitable for children under 3 years. Small parts. Choking hazard.  
**Avertissement!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'ingestion de petits éléments.  
**¡Atención!** No apto para menores de 3 años. Peligro de atragantarse. Contiene pequeñas piezas.  
**Waarschuwing!** Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen.  
**Attenzione!** Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di ingestione. Piccole parti.  
**注意!** 不适合3岁以下儿童，产品包含小配件，小孩可能吞咽。